#### UNIVERZA V LJUBLJANI FAKULTETA ZA RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKO

### Primož Belej

# Oblikoskladenjsko označevanje slovenskega jezika z globokimi nevronskimi mrežami

MAGISTRSKO DELO MAGISTRSKI PROGRAM DRUGE STOPNJE RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKA

MENTOR: prof. dr. Marko Robnik Šikonja Somentor: dr. Simon Krek

Ljubljana, 2018

To delo je ponujeno pod licenco Creative Commons Priznanje avtorstva-Deljenje pod enakimi pogoji 2.5 Slovenija (ali novejšo različico). To pomeni, da se tako besedilo, slike, grafi in druge sestavine dela kot tudi rezultati diplomskega dela lahko prosto distribuirajo, reproducirajo, uporabljajo, priobčujejo javnosti in predelujejo, pod pogojem, da se jasno in vidno navede avtorja in naslov tega dela in da se v primeru spremembe, preoblikovanja ali uporabe tega dela v svojem delu, lahko distribuira predelava le pod licenco, ki je enaka tej. Podrobnosti licence so dostopne na spletni strani creativecommons.si ali na Inštitutu za intelektualno lastnino, Streliška 1, 1000 Ljubljana.



Izvorna koda diplomskega dela, njeni rezultati in v ta namen razvita programska oprema je ponujena pod licenco GNU General Public License, različica 3 (ali novejša). To pomeni, da se lahko prosto distribuira in/ali predeluje pod njenimi pogoji. Podrobnosti licence so dostopne na spletni strani http://www.gnu.org/licenses/.

Besedilo je oblikovano z urejevalnikom besedil LATEX.

#### ZAHVALA

Zahvaljujem se prof. dr. Marku Robniku Šikonji za izvrstno mentorstvo, potrpežljivost, odzivnost in skrb za kvaliteto dela. Somentorju, dr. Simonu Kreku, se zahvaljujem za temeljit strokovni pregled dela. Hvala Tadeju Škvorcu, ki mi je omogočil delo na strežniku Laboratorija za kognitivno modeliranje.

Hvala materi in očetu za podporo in spodbudo med študijem. Hvala dragi sestri Neži za vse nasvete, ki so me usmerjali k cilju. Hvala sestri Barbari in bratu Petru.

Iz vsega srca se zahvaljujem svoji ženi Vesni, ki mi je ves čas stala ob strani, verjela vame in mi ni dovolila odnehati.

Primož Belej, 2018

# Kazalo

### Povzetek

#### Abstract

1	Uvo	od	1
<b>2</b>	Obl	likoskladenjsko označevanje	3
	2.1	Algoritmične rešitve	4
	2.2	Oblikoskladenjsko označevanje slovenščine	8
	2.3	Obstoječe rešitve	11
3	Glo	boke nevronske mreže za besedila	13
	3.1	Konvolucijske nevronske mreže	13
	3.2	Rekurentne nevronske mreže	16
	3.3	Hitrocestne nevronske mreže	19
	3.4	Rešitve sorodnih problemov z uporabo nevronskih mrež	20
4	Ark	nitektura rešitve	<b>25</b>
	4.1	Priprava podatkov	25
	4.2	Nevronske mreže	31
	4.3	Učenje modela	33
	4.4	Ansambel označevalnikov	34
5	Eva	llvacija	37
	5.1	Primerjava označevalnikov	37

		KAZA	LO
	5.2	Analiza napak nevronskega označevalnika	40
6	Zak	ljučki	47

# Seznam uporabljenih kratic

kratica	angleško	slovensko
CNN	Convolutional neural network	Konvolucijska nevronska mreža
$\operatorname{CRF}$	Conditional random fields	Pogojno naključna polja
HMM	Hidden Markov model	Skriti markovski model
LSTM	Long short-term memory	Nevronska mreža
	neural network	z dolgim kratkoročnim spominom
MEMM	Maximum entropy Markov model	Model maksimalne entropije
RNN	Recurrent neural network	Rekurentna nevronska mreža

### Povzetek

**Naslov:** Oblikoskladenjsko označevanje slovenskega jezika z globokimi nevronskimi mrežami

V magistrskem delu se ukvarjamo z oblikoskladenjskim označevanjem slovenskega jezika. Pri tej nalogi s področja obdelave naravnega jezika povedim priredimo ustrezno zaporedje oznak, ki opisujejo oblikoskladenjske lastnosti besed. Za razliko od tipičnih pristopov, ki vhodne povedi obravnavajo na nivoju besed, naša rešitev obravnava vhodne povedi kot zaporedja znakov. Nalogo označevanja rešujemo s kombinacijo konvolucijskih in rekurentnih nevronskih mrež. Posebnost našega pristopa je tudi v sami naravi označevanja, saj ga ne obravnavamo kot problem večrazredne klasifikacije, temveč kot večznačno klasifikacijo, kjer primerom dodeljujemo oznake. Z namenom izboljšave rezultatov našo rešitev združimo v ansambel treh označevalnikov, skupaj z dvema obstoječima označevalnikoma za slovenski jezik. Ob primerjavi naše rešitve z obstoječimi ugotovimo, da predlagana rešitev dosega najboljše rezultate pri reševanju zadanega problema.

### Ključne besede

strojno učenje, oblikoskladenjsko označevanje, globoko učenje, konvolucijske nevronske mreže, rekurentne nevronske mreže, ansambli klasifikatorjev

### Abstract

Title: Part of speech tagging of Slovene language using deep neural networks

The thesis deals with part of speech tagging of Slovene language. Part of speech tagging is a process of matching sentences in natural language with a sequence of suitable tags, which contain information about parts of speech and morphological properties of words. Our solution uses character-level representation of words, which is different from typical solutions, which process input sentences as sequences of words. Our part of speech tagger is implemented using convolutional and recurrent neural networks. Unlike common approaches that address this problem as multi-class classification, our solution proposes a multi-label classification approach. In order to improve our results we implement an ensemble of three part of speech taggers. When comparing our solution with existing ones, we find that the proposed solution achieves the best results.

### Keywords

machine learning, part-of-speech tagging, deep learning, convolutional neural networks, recurrent neural networks, ensemble classifiers

## Poglavje 1

## Uvod

Oblikoskladenjsko označevanje je naloga s področja obdelave naravnega jezika, ki za vhodne povedi v naravnem jeziku poišče ustrezno zaporedje oblikoskladenjskih oznak. Oblikoskladenjske oznake vsebujejo informacijo o besedni vrsti in dodatnih morfoloških lastnostih besed.

Ta naloga je pomemben del predpriprave besedil za nadaljnjo strojno obdelavo naravnega jezika. S pomočjo oznak se lahko računalniški algoritmi naučijo natančneje prevajati besedila, povzemati njihovo vsebino in opravljati druge naloge, pri katerih je koristno poznavanje morfologije besed.

Računskega oblikoskladenjskega označevanja se lotevamo predvsem z algoritmi strojnega učenja. Pri tem ne zadostujejo navadni klasifikacijski algoritmi, saj mora označevalnik zaznati odvisnosti med besedami in njihovimi oznakami. Zakonitosti naravnih jezikov so kompleksne in navadno vključujejo številne posebne primere. Da se algoritem nauči napovedovanja pravilnih oblikoskladenjskih oznak, potrebuje zbirko ročno označenih povedi iz katerih lahko prepozna ponavljajoče se vzorce.

Za označevanje so se za učinkovite izkazali označevalniki, temelječi na globokih nevronskih mrežah. Tak je tudi naš označevalnik, ki ga bomo predstavili v nadaljevanju.

V poglavju 2 predstavimo oblikoskladenjsko označevanje in algoritmične pristope k oblikoskladenjskemu označevanju. Opišemo probleme, ki se po-

javljajo pri tej nalogi, načine reševanja teh problemov in posebnosti pri označevanju besedil v slovenskem jeziku. V tem poglavju naredimo tudi pregled obstoječih označevalnikov za slovenski jezik.

Uporabo nevronskih mrež pri obdelavi besedil opišemo v poglavju 3. Predstavimo uspešne arhitekture nevronskih mrež in prispevke, ki so vplivali na zasnovo naše rešitve.

V poglavju 4 opišemo našo rešitev. Začnemo s podatki in njihovo pripravo na modeliranje. Pri opisu zgradbe modela opišemo arhitekturo posameznih nevronskih mrež, ki sestavljajo našo rešitev.

Naš nevronski označevalnik ovrednotimo v poglavju 5. V tem poglavju opišemo postopek ocenjevanja napovedi našega označevalnika in naredimo primerjavo našega označevalnika s sorodnimi.

V sklepnem poglavju izpostavimo glavne prispevke našega dela in komentiramo rezultate primerjave označevalnikov. Navedemo tudi razmisleke o možnih izboljšavah naše rešitve.

## Poglavje 2

# Oblikoskladenjsko označevanje

Pri oblikoskladenjskem označevanju pripisujemo besedam oblikoskladenjske oznake, ki vsebujejo informacijo o besedni vrsti in pripadajočih morfoloških in oblikovnih lastnostih.

Besedilo je po naravi nestrukturirana oblika podatkov, zaradi česar je iz njega težko računsko izpeljevati sklepe o pomenu. Oblikoskladenjske oznake vnesejo v besedilo strukturo in tako olajšajo odkrivanje pomena.

Oblikoskladenjske oznake se uporabljajo kot dodatne značilke pri algoritmičnem reševanju različnih nalog. Jurafsky in Martin [1] izpostavljata:

**Določanje imenskih entitet** Poznavanje oblikoskladenjskih oznak olajša določanje imenskih entitet (osebe, organizacije, ...). Le-te se uporabljajo pri luščenju informacij iz besedila.

Prepoznava govora in tvorjenje govora Za pravilno naglaševanje besed in poudarke pri izgovorjavi povedi je potrebno poznati morfološko zgradbo besed.

V tabeli 2.1 vidimo primer označene povedi skupaj z razlago posameznih oznak. Primer je vzet iz jezikovnega korpusa ssj500k [2], v katerem so uporabljene oblikoskladenjske oznake iz nabora MULTEXT-East [3].

Beseda	Oznaka	Pomen oznake
То	Zk-sei	Zaimek, kazalni, srednji spol, ednina, imenovalnik
bi	Gp-g	Glagol, pomožni, pogojnik
bila	$\operatorname{Gp-d-ez}$	Glagol, pomožni, deležnik, ednina, ženski spol
pravična	Ppnzei	Pridevnik, splošni, nedoločena stopnja, ženski spol, ednina, imenovalnik
vojna	Sozei	Samostalnik, občno ime, ženski spol, ednina, imenovalnik
	U	Ločilo

**Tabela 2.1:** Primer označene povedi: "To bi bila pravična vojna."

### 2.1 Algoritmične rešitve

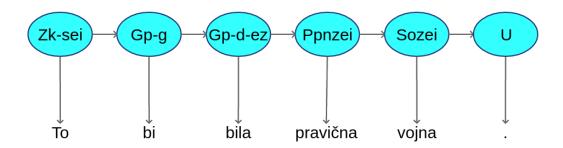
Določanje oblikoskladenjskih oznak ni enolična preslikava iz besed v oznake, saj je za en zapis besede običajno mogočih več različnih oznak. Za doseganje visoke točnosti napovedovanja oznak se uporablja predvsem algoritme strojnega učenja.

V tem podpoglavju bomo predstavili klasične pristope k označevanju z uporabo strojnega učenja. Pristop z nevronskimi mrežami, ki smo ga uporabili v tem delu, bomo podrobneje predstavili v poglavjih 3 in 4.

#### Skriti markovski modeli

Skriti markovski modeli (Hidden Markov models, HMM) so sekvenčni modeli, ki vsakemu elementu zaporedja dodelijo oznako ali razred. Sekvenčni model torej preslikuje iz zaporedja opažanj v zaporedje oznak, kar ustreza zahtevam oblikoskladenjskega označevanja: poved je zaporedje opažanj, oznake besed v povedi pa so zaporedje razredov.

HMM deluje tako, da izračuna verjetnostno porazdelitev za vsa možna zaporedja oznak pri nekem zaporedju opažanj in izbere najverjetnejše zaporedje. Gre za nadgradnjo Markovskih verig, modelov, s katerimi opisujemo verjetnosti zaporedja slučajnih spremenljivk, ki imajo za zalogo vrednosti



Slika 2.1: Označevalnik implementiran s skritim markovskim modelom. Ker gre za osnovni model prvega reda je oznaka odvisna le od predhodne oznake.

množico stanj. Markovske verige niso primerne za označevanje, ker opisujejo samo vidna stanja, ne pa tudi skritih stanj. V primeru oblikoskladenjskega označevanja so vidna stanja besede, skrita stanja pa oznake. Označevanje s skritim markovskim modelom je prikazano na skici (2.1).

Skriti markovski modeli prvega reda imajo dve predpostavki:

Markovska predpostavka Neko skrito stanje je odvisno le od prvega predhodnega skritega stanja, ne pa tudi od drugih predhodnih skritih stanj v zaporedju.

$$P(q_i|q_1...q_{i-1}) = P(q_i|q_{i-1})$$

**Neodvisnost opažanj** Neko opažanje je odvisno le od skritega stanja, ki je povzročilo to opažanje, ne pa tudi od drugih opažanj ali skritih stanj.

$$P(o_i|q_1...q_i,...,q_T,o_1,...,o_i,...,o_T) = P(o_i|q_i)$$

Postopek prirejanja zaporedja oznak zaporedju opažanj imenujemo dekodiranje. Pri postopku dekodiranja iščemo najverjetnejše zaporedje skritih stanj. Za dekodiranje uporabljamo Viterbijev algoritem, ki s pomočjo dinamičnega programiranja zgradi matriko verjetnosti, s stolpcem za vsako opaženo stanje in vrstico za vsako možno oznako.

Označevalniki, osnovani na skritih markovskih modelih, v praksi uporabljajo izboljšave osnovnega markovskega modela prvega reda. Prva takšna

izboljšava je razširitev kontekstnega okna. Pri računanju verjetnosti za neko oznako pri prejšnjih dveh oznakah dobimo trigramski model. Takšna razširitev navadno izboljša točnost označevanja, a se poveča kompleksnost dekodiranja.

Bigramski model 
$$P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i|t_{i-1})$$

Trigramski model 
$$P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i|t_{i-1},t_{i-2})$$

Pogosta težava so neznane besede, ki se niso pojavile v učni množici in jih algoritem še ni videl. Težavo rešujemo z obravnavanjem delov besed, kot so pogoste končnice, začetki besed in velike začetnice.

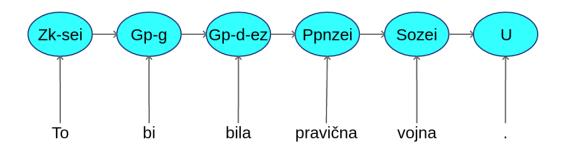
S takšnimi izboljšavami so lahko skriti markovski modeli primerno orodje za označevanje. Brants [4] poroča o 96.7% točnosti označevanja na nemškem korpusu NEGRA, kar je primerljivo z modeli maksimalne entropije in nevronskimi označevalniki.

#### Modeli maksimalne entropije

Pri markovskih modelih maksimalne entropije (maximum entropy Markov models, MEMM) gre za model logistične regresije, uporabljen na poseben način. Logistična regresija je klasifikacijski algoritem, ki ni sekvenčen in je tako sam po sebi neprimeren za označevanje zaporedij. Če uporabimo logistično regresijo na zaporednih besedah v povedi in uporabimo poleg ostalih vhodnih parametrov še napoved prejšnjega modela, dobimo model MEMM.

Z uporabo takšnih modelov lahko preprosteje vključujemo poljubne značilke, kar je pri generativnih modelih, kot je HMM, težje. Pri implementaciji označevalnikov z uporabo modelov maksimalne entropije vključujemo večje število značilk. Te značilke so običajno sosednje besede in oznake v oknih različnih širin, predpona in končnica besede, prisotnost velikih začetnic, številk, simbolov in podobno.

Najpreprostejši način dekodiranja modelov maksimalne entropije je z uporabo požrešnega dekodirnega algoritma. Ta pristop deluje tako, da s klasifikatorjem napovemo oznake vseh besed iz ene smeri v drugo in pri tem napovedi



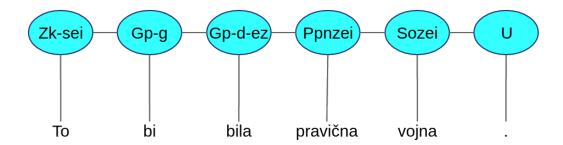
Slika 2.2: Označevalnik, implementiran z modelom maksimalne entropije. Za razliko od označevalnika HMM na sliki 2.1 je tu napoved oznake odvisna tudi od besede, in ne le predhodne oznake.

oznak klasifikatorja posredujemo naslednjim stopnjam. Takšen pristop je hiter, a ponavadi njegova točnost ni zadostna, saj so napovedi oznak na vsakem koraku dokončne in jih klasifikator v kasnejših korakih ne more popraviti. Ustreznejši postopek dekodiranja je z uporabo Viterbijevega algoritma, kot pri skritih markovskih modelih. Na skici modela (2.2) opazimo, da je oznaka odvisna od predhodne oznake in trenutne besede.

#### Dvosmerno označevanje

Pomanjkljivost modelov maksimalne entropije in skritih markovskih modelov pri označevanju besedil je, da označujejo le v smeri od začetka do konca povedi. To je težava, ker so besede in njihove oznake med sabo odvisne v obeh smereh. V izogib tega se uporabljajo različni pristopi:

- Vsak sekvenčni model lahko spremenimo v dvosmerni model z uporabo večkratnih prehodov. Ob prvem prehodu model uporablja samo oznake že označenih besed levo od trenutno označevane besede, v drugem prehodu pa lahko uporablja tudi oznake besed, ki se nahajajo desno od trenutne in so bile označene v prejšnjem prehodu.
- Pristop, podoben večkratnim prehodom, sta dva prehoda, vsak v svoji smeri. Ker imamo tu opravka z verjetnostnimi modeli, lahko izberemo oznake, ki jima model pripiše višje verjetnosti.



Slika 2.3: Označevalnik implementiran s pogojno verjetnostnim poljem.

Model s cikličnim odvisnostnim omrežjem (cyclic dependency network),
pri katerem označevalnik za napovedovanje sočasno uporablja predhodne in naslednje oznake (Toutanova in sod. [5]). Ta model je zgrajen
iz zaporednih modelov MEMM. Označevalnik Stanford Tagger temelji
na modelu cikličnega odvisnostnega omrežja.

#### Pogojno naključna polja

Modeli pogojno naključnih polj (Conditional random fields, CRF) so neusmerjeni verjetnostni grafični modeli in že v svoji osnovi odpravljajo težavo enosmernega označevanja [1]. Ti modeli dosegajo dobre rezultate pri različnih nalogah označevanja zaporedij.

Modeli CRF normalizirajo verjetnosti za celotno zaporedje oznak in ne lokalno, kot modeli MEMM. Prednost tega je, da modeli CRF niso pristranski do nekaterih oznak. Modeli CRF so kompleksnejši od modelov HMM in MEMM, zato njihovo učenje traja dlje časa.

### 2.2 Oblikoskladenjsko označevanje slovenščine

Težavnost oblikoskladenjskega označevanja se med različnimi naravnimi jeziki razlikuje. Nanjo pomembno vpliva število možnih oznak v jeziku. V naboru MULTEXT-East za slovenski jezik [3] je 1900 oznak, medtem ko nabori oznak za angleški jezik navadno vsebujejo med 45 in 100 različnih oznak.

Razlog za veliko število možnih oznak v slovenskem jeziku je zapleten morfološki sistem, katerega posledica je veliko število besednih oblik. Dve besedi z isto osnovno obliko a z eno različno lastnostjo imata običajno v slovenščini različna zapisa.

Jezikom, pri katerih se pojavljajo omenjene lastnosti, pravimo morfološko bogati jeziki [1]. Med te jezike spadajo fleksijski jeziki, kot so slovanski jeziki, in aglutinacijski jeziki, kot sta turščina in madžarščina.

Oblikoskladenjske oznake v morfološko bogatih jezikih nosijo več informacij kot oznake v jezikih, kakršen je angleški. V morfološko bogatih jezikih poznamo koncept sklona, časa, števila, osebe in drugih lastnosti, ki so značilne samo za določene besedne vrste. Oblikoskladenjske oznake v takšnih jezikih so kombinacije morfoloških kategorij in lastnosti in ne enotne, primitivne oznake.

V okviru našega dela smo uporabljali oblikoskladenjske oznake, določene v specifikaciji MULTEXT-East V5. Ta specifikacija uporablja trinajst kategorij: samostalnik, glagol, pridevnik, prislov, zaimek, števnik, predlog, veznik, členek, medmet, okrajšava, neuvršćeno in ločilo.

V tabeli 2.2 so za slovenščino po MULTEXT-East V5 navedene besedne vrste, število lastnosti za posamezno besedno vrstno in število vseh veljavnih kombinacij lastnosti.

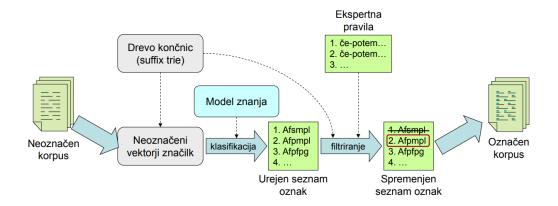
Lastnost slovenščine, ki dodatno vpliva na težavnost označevanja, je prost besedni red. Zaradi te lastnosti se lahko besede pojavljajo na različnih mestih v povedi, ne da bi spremenile pomen povedi. Povedi v spodnjem primeru so sestavljene iz istih besed, spremenili smo le njihov vrstni red.

- Vesna na vrtu nabira rože.
- Na vrtu Vesna nabira rože.
- Rože na vrtu nabira Vesna.

Vse povedi so sintaktično pravilne in nosijo isti pomen. Razlika je le v poudarku. Prost vrstni red besed uvede dodatno težavnost za jezikovne

Tabela 2.2: Kategorije po specifikaciji MULTEXT-East V5.

Kategorija	Število lastnosti	Število možnih kombinacij
Samostalnik	5	104
Glagol	7	156
Pridevnik	6	279
Prislov	2	4
Zaimek	8	1122
Števnik	6	215
Predlog	1	6
Veznik	1	2
Členek	0	1
Medmet	0	1
Okrajšava	0	1
Neuvrščeno	1	8
Ločilo	0	1
Skupaj		1900



Slika 2.4: Shema delovanja orodja Obeliks in njegovih komponent.

modele in tudi za oblikoskladenjske označevalnike, saj je zaradi te lastnosti težje prepoznati vzorce, ki se pojavljajo v jeziku.

### 2.3 Obstoječe rešitve

#### **Obeliks**

V okviru projekta Sporazumevanje v slovenskem jeziku je skupina raziskovalcev razvila orodje imenovano Obeliks [6]. Obeliks ni samo oblikoskladenjski
označevalnik, saj vključuje tudi orodja za segmentacijo, tokenizacijo in lematizacijo besedila. Segmentacija poskrbi za razdelitev vhodnega besedila
na enote za označevanje, ki so običajno povedi. Tokenizacija poišče pojavnice, ki so največkrat ločila in besede. Lematizacija določa besedam njihove
osnovne oblike.

Za označevanje besed so uporabili model maksimalne entropije (glej razdelek 2.1). Model so naučili na jezikovnem korpusu ssj500k [7]. Poleg tipičnih značilk, kot so sosednje besede in oznake prejšnjih besed, so uporabili še potencialne oznake iz drevesa končnic, zgrajenega na podlagi učnega korpusa. Pri napovedovanju besednih vrst in ostalih kategorij je označevalnik dosegel 98,3 % točnost, celotne oznake pa je določal z 91,34 % točnostjo.

#### Reldi

Ljubešić in Erjavec [8] sta razvila nov označevalnik Reldi, osnovan na modelu pogojno naključnih polj (glej razdelek 2.1). Za osnovo so uporabili označevalnik Obeliks. Tako kot označevalnik Obeliks, tudi Reldi za dodatne značilke uporablja drevo končnic. Svoj označevalnik so posebej optimizirali za označevanje neznanih in delno neznanih besed. Označevanje neznanih besed je del arhitekture označevalnika in tega ne rešuje dodaten proces, kot je bilo običajno pri označevalnikih za morfološko bogate jezike.

Avtorji poročajo o 98,94% točnosti pri napovedovanju besedne vrste, za celotne oznake pa o 94,27% klasifikacijski točnosti.

# Poglavje 3

# Globoke nevronske mreže za besedila

V prejšnjem poglavju smo predstavili klasične algoritmične pristope k oblikoskladenjskemu označevanju. Za reševanje te naloge, pa tudi drugih s področja obdelave naravnega jezika, postajajo v zadnjih letih vedno pogostejši pristopi z uporabo globokih nevronskih mrež.

Predstavili bomo nevronske mreže, ki se pogosto uporabljajo na področju obdelave naravnega jezika in ki smo jih uporabili tudi mi pri implementaciji naše rešitve. Na koncu poglavja predstavimo tudi nekatera dela, ki so vplivala na našo rešitev.

### 3.1 Konvolucijske nevronske mreže

Konvolucijske nevronske mreže so vrsta nevronskih mrež, namenjenih obdelavi podatkov, razporejenih v vnaprej znano strukturo. Slike, kjer se konvolucijske nevronske mreže pogosto uporabljajo, imajo slikovne točke razporejene v dvodimenzionalno strukturo. Besedila navadno opisujemo z enodimenzionalo strukturo, saj imamo opravka z enodimenzionalnimi zaporedji besed ali znakov. Konvolucijske nevronske mreže se imenujejo po matematični operaciji konvoluciji, ki jo uporabljajo vsaj na enem nivoju, namesto običajnega

matričnega množenja.

#### Konvolucija

Konvolucijo opisuje enačba (3.1).V kontekstu, ko je t časovna komponenta, lahko konvolucijo opišemo kot uteženo povprečje funkcije x v trenutku t, utež pa dobimo iz funkcije w(-a) z zamikom t. S spremembo parametra t se spreminja tudi vrednost uteži w(t-a).

$$s(t) = \int_{-\infty}^{\infty} x(a)w(t-a)da$$
 (3.1)

Čeprav smo vhodni parameter poimenovali t, ni potrebno, da le-ta opisuje čas. Čas bi bil primeren parameter pri modeliranju časovnih vrst, pri besedilih pa je to položaj v besedilu.

Operacijo konvolucije običajno zapisujemo s simbolom \* in tako lahko zgornjo enačbo zapišemo kot:

$$s(t) = (x * w)(t) \tag{3.2}$$

Zgornja definicija konvolucije predvideva, da je časovna spremenljivka t zvezna, kar pa ne drži, kadar imamo opravka s podatki v nevronskih mrežah, saj podatki prihajajo v diskretnih enotah, kot so slikovne točke, besede, ali črke. Tudi pri obdelavi časovnih vrst imamo v resnici opravka z diskretnimi podatki. Za modeliranje z nevronskimi mrežami je zato ustreznejša definicija, ki spremenljivko t obravnava kot diskretno:

$$s(t) = (x * w)(t) = \sum_{a = -\infty}^{\infty} x(a)w(t - a)$$
(3.3)

V kontekstu nevronskih mrež pravimo argumentu x(a) vhod, argumentu w(t-a) pa jedro. V praksi so podatki na vhodu običajno v obliki večdimenzionalnih polj, ki jih imenujemo tenzorji. Jedro je prav tako tenzor uteži, ki se jih nauči algoritem strojnega učenja.

Kadar se konvolucija uporablja na dvo ali večdimenzionalnih podatkih, uporabimo razširjeno definicijo konvolucije, ki deluje na več oseh. Enačba

(3.4) definira konvolucijo na dveh oseh. Vhod I in jedro K sta dvodimenzionalni polji.

$$S(i,j) = (I * K)(i,j) = \sum_{m} \sum_{n} I(m,n)K(i-m,j-n)$$
 (3.4)

#### Lastnosti konvolucijskih nevronskih mrež

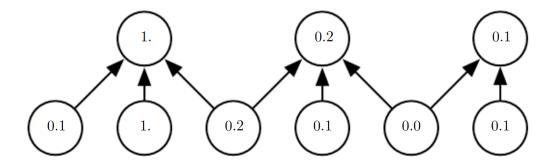
Prehodi med sloji v nevronskih mrežah so običajno predstavljeni z matričnim množenjem. Elementi matrike so uteži povezav med posameznimi vhodnimi in izhodnimi enotami. V takšnih gosto povezanih nevronskih mrežah je vsak izhod povezan z vsakim izhodom. Konvolucijske nevronske mreže se razlikujejo od tega pristopa v tem, da imajo redkejše povezave. Ta lastnost izhaja iz tega, da je jedro konvolucije največkrat manjše od vhoda. Takšen pristop ima pri določenih nalogah številne prednosti pred klasičnim:

- Manjša prostorska zahtevnost, ki izvira iz tega, da ni potrebno shranjevati uteži povezav med vsemi vhodi in izhodi.
- Manjša računska zahtevnost učenja. Za izračun vrednosti na izhodih je potrebnih manj računskih operacij.
- Več različnih funkcij modela si lahko deli isti parameter. Pri običajnih nevronskih mrežah se vsak parameter iz matrike uteži uporabi natanko enkrat, pri konvolucijskih nevronskih mrežah pa se vsak element jedra uporabi na vseh elementih vhoda.

### Združevanje

Sloj v konvolucijski nevronski mreži je običajno sestavljen iz treh nivojev:

- 1. V prvem nivoju se vzporedno izvede več konvolucij, da dobimo množico linearnih aktivacij.
- 2. Na linearnih aktivacijah se izvede nelinearna aktivacijska funkcija. Ta nivo se imenuje nivo detektorjev.



Slika 3.1: Primer združevanja z maksimumom in korakom k=2 ter širino okna 3 [9].

#### 3. Na zadnjem nivoju uporabimo združavalno funkcijo.

Združevalna funkcija transformira izhode mreže na nekem mestu z opisno statistiko izhodov. Združevanje z maksimumom zamenja izhod detektorjev z najvišjo vrednostjo znotraj nekega območja. Druge pogoste funkcije združevanja so še povprečje izhodov, norma  $L^2$  in uteženo povprečje okrog središčnega izhoda. Z združevanjem dosežemo zmanjševanje kompleksnosti modela in tako olajšamo učenje.

Ker funkcija združevanja povzema celotno skupino izhodov, je včasih smiselno uporabiti manj združevalnih enot, kot je enot v nivoju detektorjev. Pri takšnem pristopu združevalne enote povzemajo območja, ki so več mest narazen. V primeru na sliki (3.1) je uporabljen korak k=2.

Slabost, ki se pojavi pri uporabi večkratnega združevanja je, da se izgubi informacija o mestu pojavitve prepoznane lastnosti. Prav tako se lahko izgubi informacija o odvisnostih med posameznimi lastnostmi.

### 3.2 Rekurentne nevronske mreže

Rekurentne nevronske mreže (RNN) se uporabljajo za obdelavo podatkov v zaporedjih. Prednost rekurentnih nevronskih mrež, pomembna za obdelavo zaporedij, je, da lahko hrani informacijo za več mest nazaj. Zaradi te lastnosti lahko obdeluje daljša zaporedje, kot bi bilo praktično pri običajnih

nevronskih mrežah. Večina rekurentnih nevronskih mrež lahko obdeluje podatke v zaporedjih različnih dolžin.

V primeru, da bi se obdelave zaporedij lotili z običajnimi nevronskimi mrežami, bi uporabili pristop z drsečim kontekstnim oknom določene širine. Slabost takšnega pristopa je omejen kontekst za zajem informacij, saj pojavnice zunaj kontekstnega okna na odločitve modela nimajo vpliva. Ta slabost je še izrazitejša pri jezikih, kjer so med seboj odvisne besede na različnih koncih povedi. Druga slabost je, da se model težje nauči vzorcev, kot so besedne zveze.

Rekurentna nevronska mreža je vsaka nevronska mreža, ki vsebuje usmerjen cikel. V primeru ciklične povezave je enota posredno ali neposredno povezana iz svojega izhoda na svoj vhod. Vrednost aktivacije rekurentne enote pri nekem koraku ni odvisna samo od vhoda, ampak tudi od vrednosti aktivacije v prejšnjem koraku. Rekurentne povezave omogočajo modeliranje časovne komponente zaporedij.

Obdelava niza podatkov z mrežami RNN poteka tako, da se elemente niza po vrsti vstavlja v mrežo. Rekurentna povezava omogoča pomnjenje z uvajanjem informacije iz prejšnjega koraka. Takšna arhitektura ni omejena samo na prejšnji korak, saj vsi predhodni koraki vplivajo na trenutno stanje.

Glavna razlika med navadnimi nevronskimi mrežami in mrežami RNN je v dodatnih povezavah med skritim slojem v trenutnem koraku in skritim slojem prejšnjega koraka. Te povezave imajo tudi svoje uteži. Kot pri običajnih utežeh, se tudi uteži povezav med skritimi sloji učijo z vzvratnim razširjanjem napak.

### Pojemajoči gradient

Pojemajoči gradient je težava, ki se pojavlja pri učenju nevronskih mrež z gradientnimi metodami in vzvratnim razširjanjem napak. Pri gradientnih metodah dobijo uteži na vsakem koraku učenja nove vrednosti, ki so sorazmerne parcialnemu odvodu funkcije napake v odvisnosti od stare vrednosti uteži. Težava se pojavi, ko se gradient tako zmanjša, da postanejo spremembe

vrednosti uteži neznatne. Uporaba aktivacijskih funkcij, pri katerih se pojavljajo odvodi z višjimi vrednostmi, lahko pripelje do obratnega problema, pri katerem gradient narašča prehitro.

#### Nevronske mreže LSTM

Tipično se pri rekurentnih nevronskih mrežah, informacija zakodirana v skritih stanjih, najbolj navezuje na zadnji obdelan del vhodnega niza. Iz tega razloga se pri nalogah, ki zahtevajo uporabo informacij, oddaljenih od trenutnega mesta, pojavljajo težave. Pri obdelavi naravnega jezika se pogosto pojavi potreba po poznavanju daljšega konteksta. Primer, ki se navezuje na temo tega dela, so odvisnosti med besedami, ki se nahajajo na različnih koncih dolge povedi.

Eden izmed razlogov za nezmožnost prenosa pomembne informacije je v tem, da sloj v rekurentni nevronski mreži opravlja dve nalogi hkrati. Prva naloga je priprava informacije, ki je koristna v trenutnem kontekstu. Druga naloga sloja pa je posodobitev in prenos informacije naprej, da je uporabna v prihodnjem kontekstu.

Druga težava, ki jo imajo rekurentne nevronske mreže pri učenju, je problem pojemajočega gradienta. Ta problem postane z daljšimi vhodnimi nizi še bolj izrazit.

Z namenom omejevanja teh težav so bili razviti pristopi, ki omogočajo ohranjanje informacije v daljših časovno odvisnih nizih. Ti pristopi obravnavajo kontekst s spominsko enoto, ki se jo navadno upravlja s pozabljanjem in pomnjenjem.

Nevronske mreže z dolgim kratkoročnim spominom (Long short-term memory, LSTM) razpolagajo s kontekstom z optimizacijo dveh nalog. Prva je pomnjenje informacij, za katere je verjetno, da bodo pomembne pri prihodnjih odločitvah. Druga naloga pa je pozabljanje informacij, ki niso več uporabne. Nadzorovanje konteksta ni zakodirano v nevronske mreže LSTM, ampak se tega naučijo z optimizacijskim algoritmom.

Nevronske mreže LSTM imajo poleg zunanje rekurentnosti, ki je prisotna

pri vseh mrežah RNN, tudi notranjo rekurentnost. Na zunaj je enota mreže LSTM ista kot enota navadne mreže RNN, saj ima iste vhode in izhode. V svoji notranjosti ima dodatno kompleksnost, zaradi česar ima tudi več parametrov. Notranja enota stanja ima linearno povezavo na sebe, zaradi katere se pojavi spominski učinek, saj se pri linearni povezavi informacija ohranja. Utež omenjene rekurentne povezave nadzirajo vrata, ki jim pravimo vrata pozabe. Vrata pozabe nadzirajo količino informacij, ki se na vsakem koraku ohrani. Na vhodu so še vhodna vrata, ki nadzirajo količino informacij, ki v trenutnem koraku vstopijo v celico in preprečujejo pomnjenje nepomembnih informacij. Izhodna vrata, na izhodu celice nadzirajo količino informacij ki se prenesejo v naslednji korak.

#### 3.3 Hitrocestne nevronske mreže

Družino nevronskih mrež, ki jo zaznamuje uporaba vrat za nadzor pretoka informacij skozi model in omogoča uporabo velikega števila slojev, imenujemo hitrocestne nevronske mreže [10].

Dejavnik, ki ključno vpliva na moč nevronske mreže, je globina modela, ki pomeni število slojev v nevronski mreži. Večja globina modelov je povezana z boljšo sposobnostjo aproksimacije določenih vrst funkcij.

Težava, ki se začne pojavljati z dodajanjem večjega števila slojev, je oslabljeno razširjanje aktivacij in gradientov. Pristopi, s katerimi se ta problem rešuje, vključujejo boljše optimizacijske algoritme in nastavljanje začetnih uteži.

Drugačen pristop k povečanju števila slojev nevronske mreže brez omenjenih slabosti so hitrocestne nevronske mreže. Ta družina nevronskih mrež uporablja mehanizem vrat za nadzor pretoka informacij skozi enote. Takšen mehanizem omogoča tvorbo poti, skozi katere lahko informacija potuje čez več slojev brez slabljenja. Te poti se imenujejo hitre ceste (angleško highways).

Prednost takšnega pristopa je v tem, da pri velikem številu slojev omogoča

optimizacijo s stohastičnim gradientnim spustom (SGD), za razliko od navadnih nevronskih mrež, kjer ob velikem številu slojev SGD deluje slabo.

Avtorji članka Highway Networks [10] so v svojih eksperimentih uporabili SGD na hitrocestnih nevronskih mrežah do globine 900 slojev. V primerjavi z običajnimi polno povezanimi nevronskimi mrežami so pokazali, da se slednje tudi ob izboljšavi z normalizirano inicializacijo uteži opazno slabijo, medtem ko na hitrocestne mreže globina ne vpliva.

Pri običajni nevronski mreži lahko izhode nekega sloja opišemo z enačbo (3.5), v kateri je y vektor izhodov sloja, x vektor vhodov, H je nelinearna preslikava,  $W_H$  pa so parametri preslikave H.

$$y = H(x, W_H) \tag{3.5}$$

H je navadno preslikava, ki ji sledi nelinearna aktivacijska funkcija.

Sloji v hitrocestni nevronski mreži uvedejo še dve nelinearni preslikavi  $T(x, W_T)$  in  $C(x, W_C)$ :

$$y = H(x, W_H) \cdot T(x, W_T) + x \cdot C(x, W_C) \tag{3.6}$$

Preslikavo T imenujemo vrata preslikave (angleško transform), C pa vrata prenosa (angleško carry). Poimenovanje izhaja iz dejstva, da ta vrata uravnavajo delež informacije, ki se nelinearno preslika, in delež, ki je prenešen naprej.

## 3.4 Rešitve sorodnih problemov z uporabo nevronskih mrež

V preostanku poglavja predstavimo nekatere prispevke s področja modeliranja naravnega jezika z globokimi nevronskimi mrežami, ki so vplivali na naše delo. Nekatere od rešitev namesto predstavitev besedila na nivoju besed uporabljajo predstavitve na nivoju znakov ali pa združujejo oba pristopa. Glavni prednosti pristopa s predstavitvijo besedila na nivoju znakov sta: Preprostejša priprava podatkov: edini vhodni podatki v takšen nevronski model so povedi, ki jih model vidi kot zaporedja znakov. Ta podatek dobimo neposredno iz jezikovnega korpusa in ne zahteva dodatne obdelave. Sorodne rešitve vpeljujejo dodatne značilke, ki jih tvorijo iz delov besed in besednih zvez ali pa jih vzamejo iz zunanjih virov, kot so leksikoni.

Možnost boljše predstavitve podatkov: model, predstavljen v delu avtorjev Kim in sod. [11], lahko razdelimo na dva glavna dela. Jezikovni model, implementiran z rekurentnimi nevronskimi mrežami, je del, ki se iz vzorcev uči zakonitosti jezika. Drugi del, implementiran s konvolucijskimi nevronskimi mrežami, se uči vhodne podatke pretvoriti v vektorje značilk, uporabne jezikovnemu modelu. Zasnova predstavitvenega modela je takšna, da spodbuja prepoznavo vzorcev, kot so pogoste končnice in predpone besed ter druga pogosta zaporedja znakov.

Avtorji [8] predstavijo nevronsko mrežo z arhitekturo, ki je uporabna pri označevanju različnih zaporedij s področja obdelave naravnega jezika. Te naloge vključujejo oblikoskladenjsko označevanje, prepoznavo imenskih entitet in določanje udeleženskih vlog (semantic role labeling).

To vsestransko uporabnost modela so dosegli s tem, da niso ročno tvorili značilk, namenjenih točno določenim nalogam, ampak so pripravili model, ki se sam nauči iz besedila izluščiti uporabne lastnosti.

Model, ki so ga implementirali, ima na vhodu konvolucijski sloj, ki mu sledi združevalni sloj, nazadnje pa še več polno povezanih slojev. Njihova nevronska mreža deluje na nivoju besed, ki vstopajo v model kot vektorske vložitve. Model so učili na korpusu, ki so ga zgradili iz celotne angleške Wikipedije in na korpusu Reuters RCV1.

Njihov večnamenski model za različne vrste označevanja besedil je le rahlo zaostajal za najboljšimi, namenskimi označevalniki.

V članku [12] je predstavljen model oblikoskladenjskega označevalnika z globokimi nevronskimi mrežami, ki združuje predstavitve na nivoju besed in na nivoju znakov. Globoka nevronska mreža, ki so jo zgradili, ima na vhodu

konvolucijski sloj, ki omogoča iskanje značilk iz besed poljubne dolžine. Tekom označevanja konvolucijski sloj gradi vektorske vložitve na nivoju znakov za vse besede, tudi za takšne, ki jih ni videl v učni množici. Prednost pristopa k obdelavi besedila na nivoju znakov je v tem, da ni potrebno vnašati značilk s podatki o besedah in njihovih lastnosti.

Za demonstracijo učinkovitosti pristopa so razvili označevalnika za portugalski in angleški jezik. Oba označevalnika delujeta brez vpeljave dodatnih značilk. Angleški je dosegel klasifikacijsko točnost 97,32%, portugalski pa 97,42%.

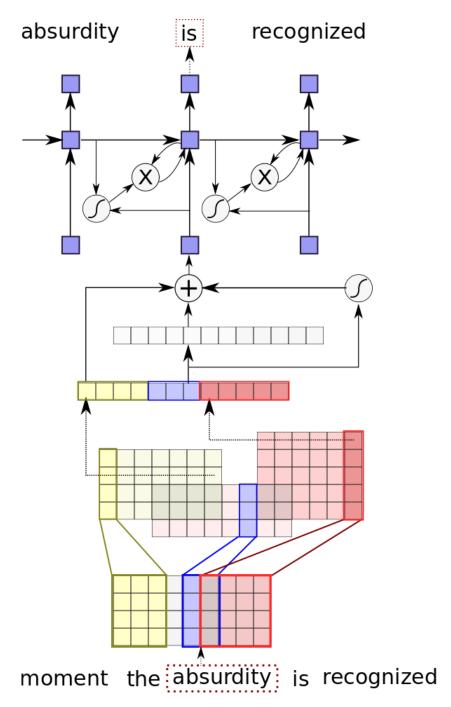
V članku pokažejo tudi, da je za doseganje primerljivih rezultatov brez uporabe vložitev na nivoju znakov potrebno vpeljati dodatne, ročno pripravljene značilke. Kot slabost pristopa brez uvajanja dodatnih značilk navajajo dejstvo, da je pri takšnem modelu potrebno nastaviti več parametrov, kar pa zahteva manj ročnega dela kot tvorjenje značilk.

Labeau in Allauzen [13] sta uporabila različne arhitekture nevronskih mrež za implementacijo oblikoskladenskega označevalnika, ki deluje na nivoju znakov. Pristop deluje na dveh nivojih modeliranja, ki se učita hkrati. Ta nivoja sta konvolucijska nevronska mreža in polno povezan nivo za napovedovanje oznak.

Konvolucijska nevronska mreža se uči predstavitev posameznih besed na nivoju znakov, napovedni nivoji pa se učijo iz teh predstavitev izpeljevati oblikoskladenjske oznake. Napovedni nivo so implementirali z uporabo polno povezanih nevronskih mrež in z dvosmerno rekurentno mrežo. Model so učili na nemškem korpusu TIGER Treebank in svoje rezultate primerjali z označevalnikom, ki temelji na algoritmu CRF (Mueller in sod. [14]). V primerjavi rezultatov so pokazali, da njihov model na nivoju znakov vedno deluje bolje kot njihova implementacija nevronskega označevalnika na nivoju besed. Rezultatom označevalnika z algoritmom CRF se je najbolj približal model, ki združuje predstavitvi na nivoju znakov in na nivoju besed.

Kim in sod. [11] predstavijo jezikovni model, osnovan na globokih nevronskih mrežah. Kot pri zgornjih dveh rešitvah [12, 13], je bil tudi tukaj uporabljen pristop z vhodi na nivoju znakov in ne na nivoju besed, oziroma pojavnic, kot je to pri jezikovnih modelih običajno.

Jezikovni model je opravljal nalogo napovedovanja naslednje besede. Struktura nevronske mreže je podobna prejšnjim rešitvam, opisanim v tem podpoglavju. Zgradba modela s primerom uporabe je vidna na sliki 3.2. V svojem modelu so uporabili tudi hitrocestno nevronsko mrežo med konvolucijskimi in rekurentnimi sloji. V primerjavi rezultatov so opazili, da njihov jezikovni model ob uporabi hitrocestne mreže daje boljšo oceno čudenja kakor model, ki vmesne hitrocestne mreže ne uporablja.



Slika 3.2: Arhitektura modela za napovedovanje naslednje besede z vhodi na nivoju znakov. Takšen jezikovni model so predstavili Kim in sod. [11]. Vhod na nivoju znakov je na spodnji strani skice. Od spodaj navzgor vhodu sledijo preslikave v vektorske vložitve znakov, konvolucijski filtri različnih širin, združevalni sloji s časovnim maksimumom, hitrocestna nevronska mreža, mreža LSTM, in izhodni sloj enot z aktivacijo softmax.

# Poglavje 4

# Arhitektura rešitve

V tem poglavju predstavimo zasnovo in implementacijo naše rešitve. Pri zasnovi rešitve zastavljenega problema smo se zgledovali po jezikovnem modelu avtorjev Kim in sod. [11]. To rešitev smo izbrali, ker zadostuje našemu cilju, da se model nauči napovedovanja pravilne oznake, brez uvajanja dodatnih značilk, kot to počneta označevalnika Obeliks [6] in Reldi [15].

Glavna dela naše rešitve sta priprava podatkov in zgradba označevalnika z nevronskimi mrežami. Za izboljšavo kvalitete napovedi označevalnika smo implementirali še preprost ansambel, ki naš označevalnik združuje z označevalnikoma Obeliks [6] in Reldi [15].

## 4.1 Priprava podatkov

Naš model smo učili na podatkih iz jezikovnega korpusa ssj500k, različice 2.0 [2], ki je največji ročno označen korpus za slovenski jezik. Vključuje 586.248 pojavnic v 27.829 povedih, vsaki pojavnici pa je prirejena tudi oblikoskladenjska oznaka po specifikacijah MULTEXT East [3].

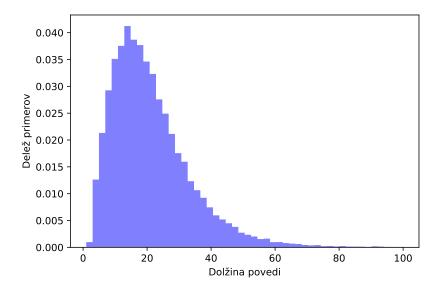
Korpus je na voljo v dveh formatih: XML-TEI in vert. Format XML-TEI boljše predstavlja hierarhijo korpusa, prednost formata vert pa je, da je enostavnejši za razčlenjevanje. Korpus v formatu vert je besedilna zbirka, v kateri ima vsaka vrstica pojavnico skupaj s pripadajočimi oznakami. Vre-

dnosti v vrstici so med sabo ločene s tabulatorjem. Ker smo iz korpusa potrebovali samo pare pojavnic in njihovih oznak, smo se odločili za format vert.

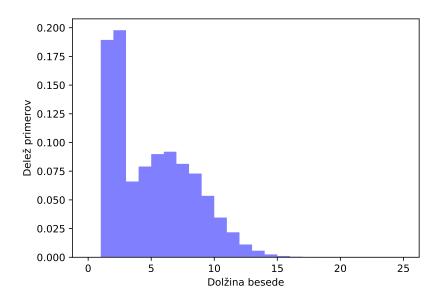
#### Izbor povedi

Pri zgradbi nevronske mreže našega označevalnika smo se morali odločiti za določeno dolžino vhodnih povedi in pojavnic, ki jih bo model dovoljeval. Ta zahteva izhaja iz dejstva, da morajo biti vhodi v model enotnih velikosti.

Z večanjem dimenzij vhodnih podatkov narašča zahtevnost problema, s tem pa tudi čas učenja nevronskega modela. Iz tega razloga nismo želeli določiti našemu modelu prevelikih vhodov. Po drugi strani smo želeli ohraniti kar se da veliko primerov iz korpusa. Za lažji izbor omejitev dolžin, smo preverili porazdelitvi dolžin povedi in pojavnic. Porazdelitvi sta prikazani na slikah 4.1 in 4.2.



**Slika 4.1:** Porazdelitev dolžin povedi v korpusu ssj500k. Dolžino povedi merimo s številom pojavnic.



Slika 4.2: Porazdelitev dolžin pojavnic v korpusu ssj500k.

Za zgornjo mejo dolžin pojavnic smo izbrali dolžino dvajset znakov, za povedi pa 80 pojavnic. Po odstranitvi predolgih povedi iz korpusa, jih je od začetnih 27.829 ostalo še 27.702. Tako smo odstranili manj kot pol odstotka vseh primerov iz korpusa in s tem omogočili omejitev velikosti vhodnih podatkov na sprejemljivo velikost.

### Vektorske vložitve povedi

Podatke smo za obdelavo v nevronskem modelu pretvorili v vektorsko obliko. Vsako poved je bilo potrebno pretvoriti v matriko z dimenzijami, ki ustrezajo izbranim omejitvam dolžine. Ker smo povedi omejili na 80 pojavnic in pojavnice na 20 znakov, smo na tem koraku povedi pretvorili v matrike z 80 vrsticami in 20 stolpci.

Vrednosti v matriki smo zapolnili z indeksi znakov, prazna mesta pa z ničlami. Spodnji primer ponazarja preslikavo povedi "To bi bila pravična vojna." v ustrezno matriko.

Dana poved je zaporedje pojavnic:

Vsaki pojavnici znake preslikamo v indekse in jih vstavimo v vektor dolžine 20. Vektorje pojavnic zložimo skupaj v vektor povedi:

### Vektorska vložitev oblikoskladenjskih oznak

Oblikoskladenjske oznake smo za ustrezno predstavitev preslikali v vektorske vložitve.

Tipičen pristop strojnega učenja bi oznake predstavil s kodiranjem onehot. Takšno kodiranje ima v našem primeru dve pomanjkljivosti:

Velika prostorska zahtevnost Vseh možnih oznak po specifikaciji MUL-TEXT East je 1900. To pomeni, da bi morali vsaki izmed pol milijona pojavnic v korpusu prirediti 1900 dimenzionalni vektor. Izguba informacij o odvisnostih med oznakami Pri kodiranju one-hot so vsi razredi med sabo linearno neodvisni in si zato ne morejo deliti nekaterih istih ponavljajočih lastnosti. V našem primeru so takšne lastnosti sklon, spol, število in podobne, ki se pojavljajo pri različnih besednih vrstah.

Zaradi navedenih pomanjkljivosti smo uvedli novo kodiranje oblikoskladenjskih oznak, ki tvori goste vektorske vložitve oznak in omogoča deljenje lastnosti med različnimi vrstami oznak.

Za to smo iz specifikacij oblikoskladenjskih oznak zbrali vse možne lastnosti in njihove vrednosti. Posamezne lastnosti smo s kodiranjem one-hot preslikali v vektorske vložitve in jih zaporedno zložili v daljši vektor. Seznam lastnosti oblikoskladenjskih oznak je skupaj z njihovimi mesti v vektorskih vložitvah prikazan v tabeli 4.1.

S takšnim kodiranjem smo dolžine vektorje oznak v primerjavi s kodiranjem one-hot zmanjšali iz 1900 na 118. Poleg zmanjšanja dimenzionalnosti smo dosegli tudi deljenje lastnosti med različnimi oznakami. Tako se lahko naš model o pogostih besednih lastnostih v slovenskem jeziku uči preko različnih besednih vrst.

Opisana predstavitev spremeni pristop k problemu. V primeru, da bi razrede predstavili s kodiranjem one-hot, bi oblikoskladenjsko označevanje reševali z večrazredno klasifikacijo, kjer bi bila vsaka možna oznaka en razred. V našem primeru imamo drugačen cilj, saj ne dodeljujemo enega razreda, temveč več različnih oznak. Takšen pristop imenujemo večznačna klasifikacija. Sprememba pristopa ima to slabost, da lahko model napoveduje kombinacije oblikoskladenjskih lastnosti, ki ne sodijo skupaj in tako tvori neveljavne oblikoskladenjske oznake. Primer neveljavne oznake je glagol, ki mu model pripiše sklon.

Ta problem smo poskusili omejiti s tem, da smo vektorje lastnosti razširili z dodatnim poljem, ki označuje, da ta lastnost ni veljavna. S temi dodatnimi polji smo želeli nevronskemu modelu eksplicitno označiti, kdaj določena lastnost ni veljavna.

Tabela 4.1: Lokacije lastnosti v vektorski vložitvi oznak.

Lastnost	Začetek	Konec	Dolžina
Besedna vrsta	1	13	13
Določnost	14	16	3
Naslonskost	17	19	3
Nikalnost	20	22	3
Glagolska oblika	23	30	8
Oseba	31	35	5
Sklon	36	43	8
Spol	44	48	5
Spol svojine	49	53	5
Število	54	58	5
Število svojine	59	63	5
Stopnja pridevnika	64	67	4
Glagolski vid	68	72	5
Vrsta glagola	73	75	3
Vrsta neuvrščene pojavnice	76	83	8
Vrsta pridevnika	84	87	4
Vrsta prislova	88	90	3
Vrsta samostalnika	91	93	3
Vrsta števnika	94	98	5
Vrsta veznika	99	101	3
Vrsta zaimka	102	111	10
Zapis števnika	112	115	4
Živost samostalnika	116	118	3

#### 4.2 Nevronske mreže

Pri strukturi nevronskega modela smo se zgledovali po modelu, predstavljenem v članku avtorjev Kim in sod. [11]. Nevronsko mrežo smo zgradili iz več delov, ki so med sabo funkcionalno ločeni.

### Uporabljena orodja

Za implementacijo nevronske mreže smo uporabili odprtokodno knjižnico Keras za programski jezik Python. Knjižnica Keras nudi enoten vmesnik za delo z implementacijami nevronskih mrež Tensorflow, Theano in Microsoft Cognitive toolkit.

Keras omogoča enostavno gradnjo različnih vrst nevronskih mrež. Nudi gradnike in ovojnice za gradnike, ki se jih da preprosto povezati v modele. Kljub preprosti uporabi uporabniku dopušča svobodo pri nastavljanju parametrov.

#### Vhod

Za začetni sloj v nevronski model smo določili Kerasov gradnik Input. Ta gradnik iz vhodnih podatkov zgradi vektorske vložitve.

V našem primeru so vhodni podatki vektorji besed dolžine 20 znakov. Po zgledu [11] smo gradniku Input določili dimenzijo 60, kar pomeni, da se vsak znak preslika v gosto vektorsko vložitev dolžine 60. Sloj Input tako preslika vhodne vektorje besed v matrike dimenzije  $20 \times 60$ .

Kot alternativa gostim vektorskim vložitvam znakov, bi lahko znake predstavili z redkimi vektorji one-hot, vendar bi v tem primeru imeli opravka z matrikami besed dimenzije  $20 \times 131$ , saj je v korpusu 131 različnih znakov, mi pa smo v našem modelu želeli obravnavati vse znake.

Širina filtrov	Število filtrov	Aktivacijska funkcija	Dimenzija izhoda
1	50	tanh	$20 \times 50$
2	100	tanh	$20 \times 100$
3	150	tanh	$20 \times 150$
4	200	tanh	$20 \times 200$
5	200	tanh	$20 \times 200$
6	200	tanh	$20 \times 200$
7	200	tanh	$20 \times 200$

Tabela 4.2: Parametri konvolucijskih slojev

#### Predstavitveni model

Vhodnemu sloju, ki pripravi vektorske vložitve znakov, sledi več vzporednih konvolucijskih slojev. V sorodnem modelu [11] so preizkusili dve konfiguraciji konvolucijskih slojev, ki se razlikujeta po številu slojev in številu enot v slojih. Ker poročajo o boljših rezultatih pri uporabi konfiguracije z več parametri, smo tudi mi izbrali takšno.

Konvolucijska nevronska mreža, ki smo jo implementirali, ima sedem vzporednih slojev. Vsi sloji uporabljajo aktivacijsko funkcijo hiperbolični tangens, razlikujejo pa se v številu filtrov in njihovi širini. Uprabljena konfiguracija je predstavljena v tabeli 4.2.

Vsakemu izmed konvolucijskih slojev sledi sloj globalnega združevanja po maksimumu (glej razdelek3.1). V teh slojih se izhodi konvolucijskih slojev strnejo v gostejši zapis, saj združevalna funkcija podatke v vsaki časovni enoti povzame z njihovim maksimumom. Tako dobljene združitve zložimo v skupen vektor.

Združevalnim slojem sledi še hitrocestna nevronska mreža (razdelek 3.3), s katero omogočimo lažji pretok informacij.

Do sedaj opisane sloje smo ovili z ovojnico TimeDistributed, ki omogoči modeliranje časovno odvisnih podatkov. V našem primeru so časovne enote

besede v povedi.

#### Jezikovni model

Del implementacije naše rešitve, ki je najbolj prilagojen za učenje zakonitosti jezika, je implementiran z rekurentnimi nevronskimi mrežami z dolgim kratkoročnim spominom (LSTM). Kot pri večjem izmed modelov, implementiranih v rešitvi avtorjev Kim in sod. [11], smo tudi mi sloju LSTM dodelili 650 enot.

Za razliko od implementacije sorodnega jezikovnega modela [11] smo jezikovni model prilagodili tako, da nismo imeli dveh slojev LSTM za obdelavo besedila v eno smer, ampak smo uporabili dvosmerni pristop. Pri našem pristopu smo sloju, ki podatke obdeluje v smeri iz leve proti desni, dodali še sloj, ki deluje v obratno smer. S tem smo želeli naš model spodbuditi k odkrivanju odvisnosti med besedami v obeh smereh.

Jezikovni model smo implementirali z gradnikoma LSTM in Bidirectional, ki sta sestavni del knjižnice Keras.

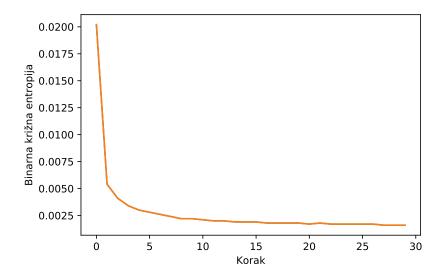
#### Odločitveni model

Za določanje oznak smo kot zadnji gradnik našega modela dodali polno povezan sloj. Enot v tem sloju je 118; toliko, kolikor je dolžina naših predstavitev oznak. Ker smo želeli v vsaki izmed enot dobiti oceno verjetnosti oznake, za aktivacijsko funkcijo uporabili logistično funkcijo.

## 4.3 Učenje modela

Našo nevronsko mrežo smo med razvojem učili na 90 odstotkih celotne učne množice. Za funkcijo izgube smo določili binarno prečno entropijo, ki je primerna pri problemih klasifikacije z več oznakami. Ta funkcija je že implementirana v knjižnici Tensorflow in podprta v Kerasu.

Dokončno sestavljen označevalnik smo učili z optimizacijskim algoritmom Adam v 30 sprehodih skozi učno množico. Na sliki 4.3 je prikazano gibanje vrednosti funkcije izgube med učenjem. Pojemajoče padanje nakazuje, da se je optimizacijski algoritem približal optimalni konfiguraciji uteži v nevronski mreži, kar smo potrdili s preizkusi na testni množici in s prečnim preverjanjem.



Slika 4.3: Prikaz izgube pri učenju modela v 30 korakih.

### 4.4 Ansambel označevalnikov

Z namenom izboljšanja našega modela smo implementirali preprost ansambel označevalnikov. V ansambel smo poleg naše rešitve vključili še označevalnika Obeliks [6] in Reldi [15].

Implementirali smo preprost algoritem, ki oznake za vsako besedo vhodne povedi dodeljuje na podlagi glasovanja vključenih modelov. Algoritem v primeru treh različnih, veljavnih oznak, vzame tisto, ki jo predlaga nevronski označevalnik. V primeru, da nevronski označevalnik ustvari neveljavno kombinacijo oblikoskladenjskih lastnosti, algoritem vrne oznako, ki jo predlaga označevalnik Reldi. V ostalih primerih, ko vsaj dva označevalnika predlagata

isto oznako, algoritem vrne predlog večine.

Pri implementaciji ansambla smo največjo težo dali našemu označevalniku, ker je v primerjavi označevalnikov dosegel najboljše ocene (razdelek 5.1). Izjemo za primer neveljavnih oznak smo uvedli, ker naš označevalnik, za razliko od ostalih dveh označevalnikov, takšne oznake lahko tvori.

# Poglavje 5

# Evalvacija

V tem poglavju ocenimo ustreznost naše rešitve in jo primerjamo s sorodnima označevalnikoma za slovenski jezik. Za naš označevalnik analiziramo izstopajoče napake in raziščemo izvore napak. Naš označevalnik primerjamo z označevalnikoma Obeliks [6] in Reldi [15] ter z ansamblom vseh treh označevalnikov.

Ocenjevali smo uspešnost označevalnikov pri napovedovanju kategorije in celotnih oznak. Za besedne vrste smo oceno izračunali z mero F1, za celotne oznake pa s klasifikacijsko točnostjo. Mera F1 daje v primeru neenakomerne porazdelitve razredov primernejše ocene od klasifikacijske točnosti, vendar je za ocenjevanje napovedovanja celotnih oznak zaradi prevelikega nabora oznak in posledično premajhne zastopanosti nekaterih oznak nismo uporabili.

## 5.1 Primerjava označevalnikov

Vse označevalnike smo ocenili z desetkratnim prečnim preverjanjem. Iz korpusa ssj500k smo zaradi omejitev našega označevalnika (glej razdelek 4.1) odstranili predolge povedi in povedi s predolgimi pojavnicami.

**Tabela 5.1:** Ocene označevalnikov pri določanju besedne vrste. Ocene so izračunane z mero F1 z desetkratnim prečnim preverjanjem. Skupna ocena označevalnikov je izračunana kot uteženo povprečje.

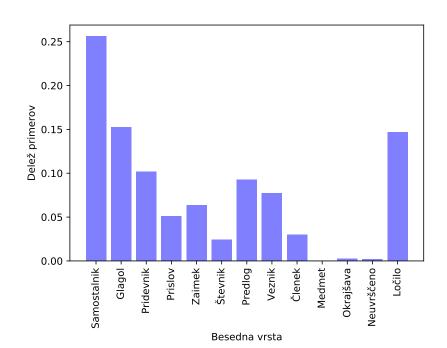
Besedna vrsta	Obeliks	Reldi	Nevro	Ansambel
Samostalnik	0.985	0.99	0.991	0.994
Glagol	0.99	0.992	0.995	0.996
Pridevnik	0.972	0.976	0.982	0.984
Prislov	0.932	0.952	0.966	0.961
Zaimek	0.985	0.987	0.995	0.993
Števnik	0.991	0.992	0.997	0.997
Predlog	0.995	0.998	0.999	0.999
Veznik	0.98	0.99	0.993	0.991
Členek	0.98	0.985	0.99	0.988
Medmet	0.794	0.731	0.55	0.758
Okrajšava	0.966	0.994	0.997	0.998
Neuvrščeno	0.532	0.628	0.639	0.654
Ločilo	0.993	0.999	0.999	0.999
Skupno	0.983	0.988	0.991	0.992

#### Rezultati na besednih vrstah

V tabeli 5.1 so prikazane ocene označevalnikov pri napovedovanju besedne vrste. Opazimo, da si pri večini besednih vrst ocene od nižje k višji sledijo v vrstnem redu: Obeliks, Reldi, nevronski označevalnik in ansambel. Najočitnejše odstopanje od tega reda je medmet, pri katerem je Obeliks napravil najboljše napovedi, nevronski označevalnik pa najslabše.

V splošnem označevalniki nimajo težav s prepoznavo samostalnikov, glagolov, zaimkov, števnikov, predlogov, veznikov, členkov in ločil. Te besedne vrste vsi označevalniki napovejo z zelo visoko oceno. Razen Obeliksa, vsi označevalniki dobro napovedujejo tudi okrajšave.

Razlog za slabe ocene pri medmetih in neuvrščenih pojavnicah je v redkosti teh oznak v učnem korpusu ssj500k [2]. Na sliki 5.1 vidimo porazdelitev besednih vrst. Medmeti, okrajšave in neuvrščene besede so zelo redke, predstavljajo namreč manj kot en odstotek vseh oznak.



Slika 5.1: Porazdelitev besednih vrst v korpusu ssj500k [2].

#### Celotne oznake

**Tabela 5.2:** Ocene označevalnikov pri dodeljevanju celotne oznake. Uporabljena ocena je klasifikacijska točnost pridobljena z desetkratnim prečnim preverjanjem.

Obeliks	Reldi	Nevro	Ansambel
0.927	0.943	0.956	0.955

Ocene označevalnikov pri napovedovanju celotnih oznak so zapisane v tabeli 5.2. Ocene označevalnikov si od nižje k višji sledijo v vrstem redu Obeliks, Reldi, ansambelski označevalnik in nevronski označevalnik. Razlika med ocenama točnosti nevronskega in ansambelskega označevalnika je majhna: le 0.1%. Razlog za slabšo oceno ansambelskega označevalnika je v tem, da sta označevalnika Reldi in Obeliks v dovolj velikem številu primerov preglasovala nevronski označevalnik in dodelila napačno skupno napoved. Glede na ta rezultat bi bilo smiselno ansambel utežiti in dodeliti slabšima označevalnikoma nižje uteži.

## 5.2 Analiza napak nevronskega označevalnika

Ugotovili smo, da nevronski oblikoskladenjski označevalnik dosega pri napovedovanju celotnih oznak napovedno točnost 95,6% (tabela 5.2). Zaradi velikega števila oblikoskladenjskih oznak in nizkega števila pojavitev nekaterih oznak je analiza napak preko vseh možnih oznak težje izvedljiva.

V nadaljevanju bomo napake nevronskega označevalnika analizirali na nivoju posameznih lastnosti oblikoskladenjskih oznak. Za vsako lastnosti izračunamo oceno z mero F1. Mero F1 izračunamo na dva načina. Pri makro F1 meri izračunamo oceno F1 preko vseh vrednosti posamezne lastnosti in izračunamo njeno povprečje. Pri mikro F1 meri vzamemo namesto povprečja ocen povprečje, uteženo s številom pojavitev posamezne vrednosti. Ker se vrednosti lastnosti pojavljajo različno pogosto, prihaja pri teh dveh merah do večjih razlik. V splošnem nam da uteženo povprečje boljši vpogled v kvaliteto napovedi, saj lahko na neuteženega vplivajo tudi zelo redke vrednosti.

Ocene lastnosti smo zapisali v tabelo 5.3. V tabeli opazimo, da večina lastnosti dosega najvišje ocene z uteženo mero F1. Za spol, sklon in število bi si želeli višjo oceno, ker se te lastnosti pojavljajo v največ različnih vrstah oznak.

Pri ocenah z neuteženo mero F1 opazimo nižje ocene. Za nekatere izmed

lastnosti z nižjo oceno izrišemo matrike napačnih klasifikacij, da bi bolje razumeli, kakšne so napake. Na sliki 5.2 s klasifikacijami besednih vrst vidimo, da sta pri napačnih klasifikacijah besedni vrsti medmet in neuvrščeno najpogosteje označeni kot samostalnik.

Pripravili smo matrike napačnih klasifikacij za glagolske oblike (glej sliko 5.3), vrste števnikov (slika 5.4), spol svojine, ki je lastnost zaimkov (slika 5.5) in za živost (slika 5.6), ki se pripisuje nekaterim samostalnikom.

Pri glagolskih oblikah je iz matrike 5.3 razvidno, da označevalnik vsem oblikam razen namenilniku in velelniku dodeljuje pravilne oznake. Glagolom v namenilniku v petini primerov dodeli vrednost, ki označuje, da beseda ni glagol. Velelnik prav tako v petini primerov narobe označi kot sedanjik.

Popolnoma narobe se je označevalnik naučil prepoznavati glavne števnike. V matriki 5.4 opazimo, da jih prepozna kot zaimkovne. Z določanjem ostalih vrst števnikov nima težav.

Kvaliteto napovedi spola svojine, ki je lastnost nekaterih zaimkov, vidimo v matriki na sliki 5.5. Posebnost, ki se pojavlja tu, je, da označevalnik srednji spol prepoznava kot moški.

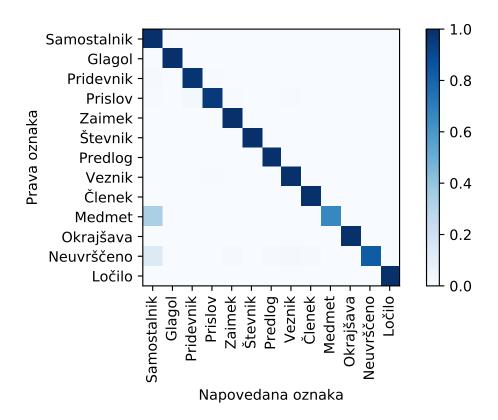
Živost je redka lastnost in se pripisuje samo samostalnikom moškega spola ednine v tožilniku. Na sliki 5.6 vidimo, da označevalnik dobro prepozna, kdaj živost ni primerna. Opazimo pa, da pri velikem delu primerov, pri katerih je ta lastnost prisotna, napove neveljavnost oznake živosti.

Pri sestavljanju lastnosti v oblikoskladenjske oznake smo v nekaterih primerih naleteli na neveljavne kombinacije lastnosti. Teh primerov je bilo razmeroma malo, saj je bilo neveljavnih 0,4% vseh napovedi.

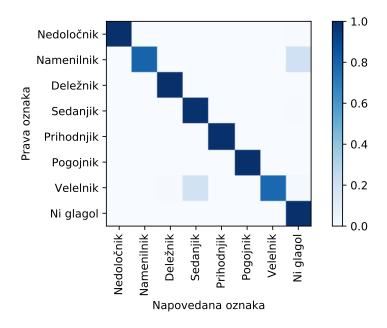
**Tabela 5.3:** Ocene nevronskega označevalnika pri napovedovanju vrednosti posameznih lastnosti. Ocene so zaokrožene na tretje decimalno mesto. Večja odstopanja med ocenama mikro F1 in makro F1 nakazujejo na redke pojavitve določenih vrednosti, za katere označevalnik daje slabe ocene. Vpliv slabih napovedi redkih vrednosti na oceno mikro F1 je omejen, na oceno makro F1 pa redke vrednosti vplivajo enako kot pogoste.

Lastnost	Mikro F1	Makro F1
Besedna vrsta	0.992	0.959
Določnost	0.999	0.980
Naslonskost	1.000	0.999
Nikalnost	1.000	1.000
Glagolska oblika	0.998	0.962
Oseba	0.997	0.989
Sklon	0.977	0.973
Spol	0.985	0.981
Spol svojine	1.000	0.797
Število	0.990	0.980
Število svojine	1.000	1.000
Stopnja pridevnika	0.997	0.995
Glagolski vid	0.997	0.983
Vrsta glagola	0.998	0.996
Vrsta neuvrščene pojavnice	0.999	0.903
Vrsta pridevnika	0.996	0.972
Vrsta prislova	0.997	0.922
Vrsta samostalnika	0.993	0.980
Vrsta števnika	1.000	0.796
Vrsta veznika	0.999	0.996
Vrsta zaimka	0.999	0.989
Zapis števnika	1.000	0.999
Živost samostalnika	0.996	0.860

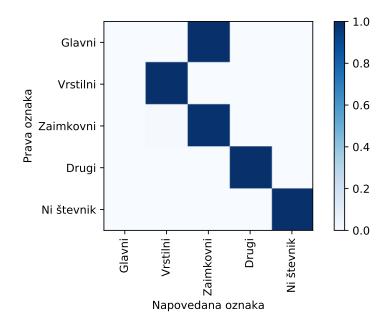
Slika 5.2: Matrika napačnih klasifikacij za besedne vrste. Izstopata razreda za medmet in neuvrščeno, ki ju model največkrat označi kot samostalnik.



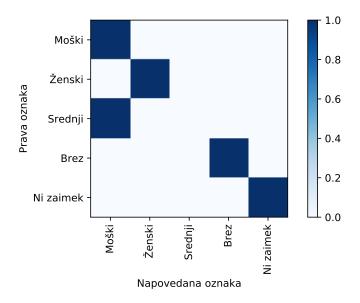
Slika 5.3: Napačne klasifikacije za glagolsko obliko. Model največkrat napačno označi glagole v namenilniku in velelniku.



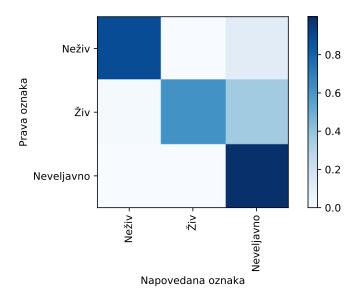
Slika 5.4: Matrika klasifikacij za vrste števnikov. Označevalnik glavne števnike narobe označuje kot zaimkovne.



Slika 5.5: Matrika klasifikacij za lastnost spola svojine, ki je lastnost zaimka. Glavna težava je srednji spol, ki ga označevalnik razvršča k moškemu.



Slika 5.6: Matrika klasifikacij živosti. Živost je lastnost, ki se pojavlja pri nekaterih vrstah samostalnikov, drugod pa ni veljavna. Označevalnik ne pripisuje lastnosti živosti vsem besedam, ki bi jim jo moral. Živim samostalnikom pogosteje pripiše neveljavno živost kot neživim.



# Poglavje 6

# Zaključki

Predstavili smo področje oblikoskladenjskega označevanja, algoritmične pristope k temu problemu in obstoječe rešitve. Implementiral in predstavili smo oblikoskladenjski označevalnik, ki temelji na globokih nevronskih mrežah. Naš označevalnik deluje na nivoju znakov in razen vhodnih povedi ne uporablja ročno pripravljenih značilk.

Zasnovali in implementirali smo zlaganje posameznih lastnosti oblikoskladenjskih oznak v vektorske vložitve. S tem pristopom smo uvedli deljenje lastnosti med različnimi oblikoskladenjskimi oznakami. Implementirali smo tudi preprost ansambelski označevalnik, ki poleg nevronskega označevalnika vključuje še dva označevalnika za slovenski jezik. Označevalniki v ansamblu med sabo glasujejo o najprimernejši oznaki.

Nevronski označevalnik se je izkazal za primerno rešitev, saj dosega boljše rezultate od obstoječih označevalnikov za slovenski jezik. Za razliko od obstoječih oblikoskladenjskih označevalnikov dosega dobre napovedi oznak brez ročne izdelave dodatnih značilk ali uporabe zunanjih virov, kot so leksikoni.

Ansambelski označevalnik v splošnem ne prinese očitnih izboljšav točnosti napovedovanja oznak, a odpravlja pomanjkljivost nevronskega označevalnika, zaradi katere so nekatere napovedane oznake neveljavne.

### Predlogi za izboljšave

Glavna pomanjkljivost našega označevalnika je v tem, da v določenih primerih tvori neveljavne kombinacije oblikoskladenjskih lastnosti. Ponudili smo rešitev z ansamblom označevalnikov, ki te slabosti nima. Če bi želeli ta problem odpraviti znotraj našega označevalnika, bi morali poiskati drugo rešitev.

Možna omilitev tega problema bi bila z implementacijo lastne funkcije izgube, ki bi med učenjem modela kaznovala napovedovanje neveljavnih kombinacij. Ta pristop smo v omejeni obliki preizkusili z nadgradnjo binarne križne entropije z dodatnim kaznovanjem napovedovanja lastnosti, ki ne spadajo k neki besedni vrsti. Ta rešitev je pripeljala k hitrejši konvergenci optimizacijskega algoritma, ni pa odpravila problema. Menimo, da bi z implementacijo obširnejših pravil v funkciji izgube ta problem lahko odpravili.

Druga možna rešitev bi zahtevala drugačen pristop k problemu. Namesto večznačne klasifikacije bi označevalnik lahko implementirali kot večciljno klasifikacijo, vendar bi morali v odločitveni model implementirati odvisnosti med izhodi označevalnika.

Ansambelski označevalnik je pri napovedovanju besednih vrst dajal boljše rezultate od posameznih označevalnikov. Pri napovedovanju celotnih oznak je bil le za 0,1% slabši od nevronskega označevalnika. Menimo, da bi z drugačno implementacijo ansambla, kot je metoda zlaganja modelov (angleško stacking), lahko še izboljšali točnost označevanja.

# Literatura

- [1] D. Jurafsky, J. H. Martin, Speech and language processing, 2nd Edition, Pearson, (2008).
- [2] S. Krek, K. Dobrovoljc, T. Erjavec, S. Može, N. Ledinek, N. Holz, K. Zupan, P. Gantar, T. Kuzman, Training corpus ssj500k 2.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI (2017) [dostopano 29.11.2017]. URL http://hdl.handle.net/11356/1165
- [3] T. Erjavec, S. Krek, MULTEXT-East morphosyntactic specifications (2016) [dostopano 27.10.2018].
   URL http://nl.ijs.si/ME/V5/msd/html/msd-sl.html
- [4] T. Brants, TnT a statistical part-of-speech tagger, Proceedings of ANLP-2000 (2000) str. 224–231.
- [5] K. Toutanova, D. Klein, C. D. Manning, Y. Singer, Feature-rich part-of-speech tagging with a cyclic dependency network, Proceedings of HLT-NAACL (2003) str. 252–259.
- [6] M. Grčar, S. Krek, K. Dobrovoljc, Obeliks: statistični oblikoskladenjski označevalnik in lematizator za slovenski jezik, Zbornik Osme konference Jezikovne tehnologije (2012) str. 89–94.
- [7] S. Krek, T. Erjavec, K. Dobrovoljc, S. Može, N. Ledinek, N. Holz, Training corpus ssj500k 1.3, Slovenian language resource repository CLA-RIN.SI (2013) [dostopano 29.11.2017].
  - URL http://hdl.handle.net/11356/1029

50 LITERATURA

[8] R. Collobert, J. Weston, L. Bottou, M. Karlen, K. Kavukcuoglu, P. Kuksa, Natural language processing (almost) from scratch, Journal of Machine Learning Research 12 (2011) str. 2493–2537.

- [9] I. Goodfellow, Y. Bengio, A. Courville, Deep Learning, MIT Press, (2016).
- [10] K. R. Srivastava, K. Greff, J. Schmidhuber, Training very deep networks
   (2015) [dostopano 28.10.2018]. arXiv:1507.06228.
   URL http://arxiv.org/abs/1505.00387
- [11] Y. Kim, Y. Jernite, D. Sontag, A. M. Rush, Character-aware neural language models, Proceedings of the Thirtieth AAAI Conference on Artificial Intelligence (AAAI-16) (2015) str. 2741–2749.
- [12] C. Dos Santos, B. Zadrozny, Learning Character-level Representations for Part-of-Speech Tagging, Proceedings of the 31st International Conference on Machine Learning ICML-14 (2014) str. 1818–1826.
- [13] M. Labeau, A. Allauzen, Non-lexical neural architecture for fine-grained POS tagging, Proceedings of the 2015 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP 2015) (2015) str. 232–237.
- [14] T. Mueller, H. Schmid, H. Schutze, Efficient higher-order CRFs for morphological tagging, Proceedings of the 2013 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (2013) str. 322–332.
- [15] N. Ljubešić, T. Erjavec, Corpus vs. lexicon supervision in morphosyntactic tagging: the case of Slovene, Proceedings of LREC (2016) str. 1527–1531.
- [16] N. Logar Berginc, M. Grčar, M. Brakus, T. Erjavec, Š. Arhar Holdt, S. Krek, Korpusi slovenskega jezika Gigafida, KRES, ccGigafida in cc-KRES: gradnja, vsebina, uporaba, Trojina, zavod za uporabno slovenistiko; Fakulteta za družbene vede, (2012).